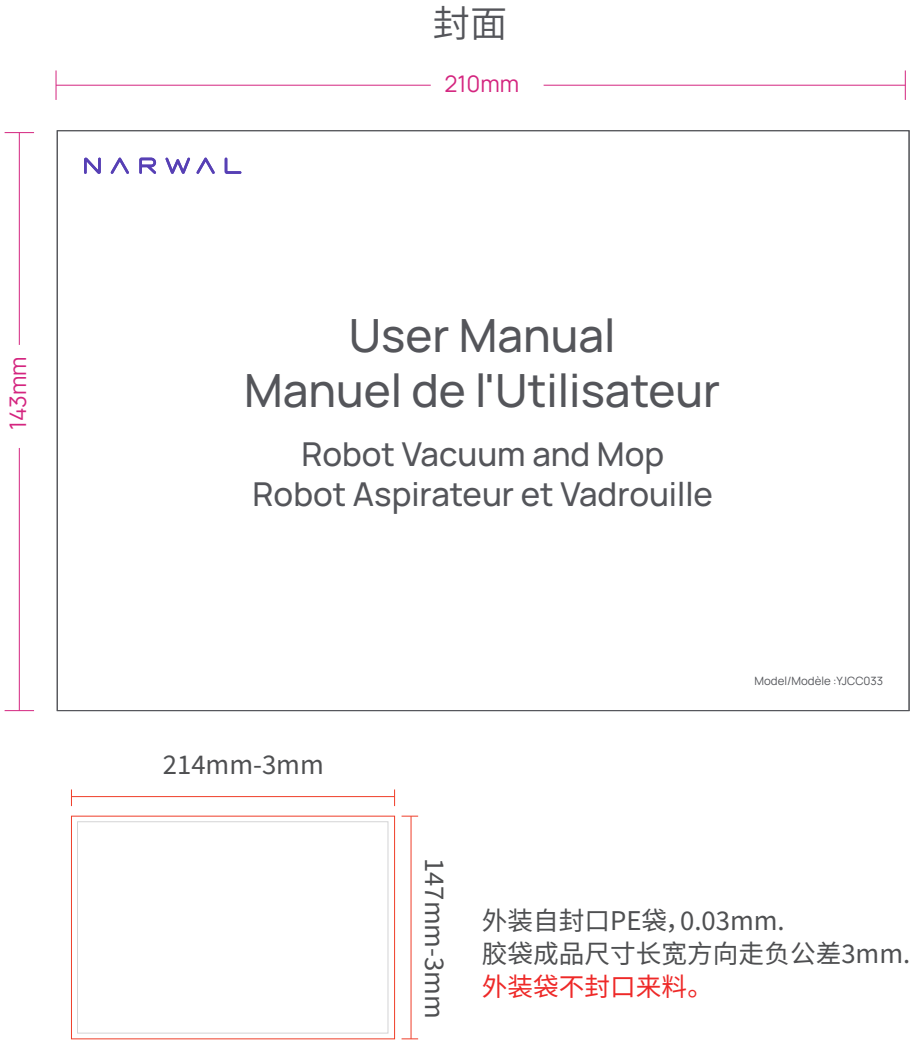


变更历史				生产检验标准：
版本 Version	描述 Description	日期 Date	修改人 Signature	①:模切整齐,无划痕,骑马钉不能起翘,不生锈(需要满足12小时盐雾测试),不伤手。
V1	胶装改为骑订	2025.7.8	廖丽珍	②:图文印刷清晰,无墨点,脏污,不受潮。
				③:装订页码顺序正确,无错页,无漏页,无倒页,成形后表面平整无爆边
				④:满足ROHS 2.0,符合欧盟(包装指令)要求。
				执行94/62/EC指令要求,铅(Pb)+镉(Cd)+汞(Hg)、六价铬(Cr(VI))在包材组成物种的总量不超过100PPM
				满足卤素声明:卤素(氟,氯,溴,碘),溴(br)≤900ppm,氯(cl)≤900ppm,br+cl<1500ppm



材 质	封面128g双铜, 80g哑粉	成型方式	骑订	页 数: 27P
工 艺	连线油	图纸标识	—— 刀线不印刷 —— 尺寸标识不印刷	
印 刷	潘通2090C 潘通1495C 潘通Cool Gray 11 C	具体要求	/	
N A R W A L		物料名称	说明书(IP1226多语)	设计 廖丽珍
此文件为保密文件, 请勿在保密协议授权之外使用。复制、披露、串通或者分发本文件和其附加信息, 其被任何形式的泄漏都会被追究法律责任。		物料编码	YC-BC-F00215-00-01	比例 1:1
成品公差:±1mm 切纸公差:±0.5mm	日期: 2025/8/18	图纸版本	V1	单位 mm

User Manual Manuel de l'Utilisateur

Robot Vacuum and Mop
Robot Aspirateur et Vadrouille

Dear users:
Chers utilisateurs :

Thank you for purchasing Narwal products. To access comprehensive support from Narwal, you are recommended to read carefully the manual and illustrations before using the product. Please keep the manual properly.
The manual may be updated from time to time based on product updates and user feedback. Please scan the QR code below to browse the official website and view the latest version.
In case of any problem in using the product, please contact Narwal after-sales customer service through the following ways:
Customer service email:

Merci d'avoir acheté les produits Narwal. Pour bénéficier d'un support complet de la part de Narwal, nous vous recommandons de lire attentivement le manuel et les illustrations avant d'utiliser le produit. Veuillez conserver le manuel correctement.
Le manuel peut être mis à jour de temps à autre en fonction des mises à jour du produit et des retours des utilisateurs. Veuillez scanner le code QR ci-dessous pour accéder au site Web officiel et consulter la dernière version.
En cas de problème lors de l'utilisation du produit, veuillez contacter le service client après-vente Narwal par les moyens suivants :
Email du service client :
support.na@global.narwal.com(North America)
support.kr@global.narwal.com(South Korea)
support.eu@global.narwal.com(Germany)
support.it@global.narwal.com(Italy)
support.fr@global.narwal.com(France)
support.es@global.narwal.com(Spain)

*For other countries, please refer to the after-sales contact information provided by your local vendors.
*Pour les autres pays, veuillez vous référer aux informations de contact après-vente fournies par vos revendeurs locaux. Nous vous souhaitons une agréable expérience !

We wish you a pleasant experience!
Nous vous souhaitons une bonne expérience !



WWW.NARWAL.COM



Electronic version of the user manual
Elektronische Version des Benutzerhandbuchs
Versione elettronica del manuale d'uso
Version électronique du Manuel d'utilisateur
Versión electrónica del manual de usuario
Электронная версия руководства пользователя
전자 설명서
電子説明書
Wersja elektroniczna instrukcji obsługi
Kullanım klavuzunun elektronik versiyonu
Bản điện tử sách hướng dẫn sử dụng
إصدار إلكتروني من دليل المستخدم
גרסה אלקטרונית של המדריך למשתמש
Version électronique du Manuel d'utilisateur
النسخة الإلكترونية من دليل المستخدم

CONTENTS
CONTENU

en	01
fr-ca	05
de	09
it	13
fr	17
es	21

Disponibilité Régionale et Compatibilité

Pour garantir une expérience utilisateur optimale et se conformer aux lois et réglementations applicables, les produits Narwal officiellement commercialisés par Narwal (et les distributeurs autorisés par Narwal) ne peuvent être utilisés et bénéficier d'un service après-vente que dans le pays ou la région où ils sont commercialisés. Si le produit est expédié vers d'autres pays ou régions, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser l'application Narwal Freeo pour applicables et faire fonctionner le produit. Pour obtenir la meilleure expérience produit et service, nous vous recommandons d'acheter des produits Narwal vendus localement par Narwal ou par des distributeurs autorisés par Narwal.

Pour éviter toute confusion, les produits Narwal commercialisés en Chine continentale par Narwal (et les distributeurs autorisés par Narwal) ne peuvent être utilisés et bénéficier d'un service après-vente qu'en Chine continentale (à l'exclusion des régions de Hong Kong, de Macao et de Taiwan).

1. Produit en un coup d'œil

1.1 Liste de vérification

Principaux composants



Robot × 1
(boîte de collecte de poussière × 1, brosse principale × 1 installée)

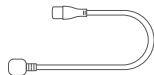


Station d'accueil multifonctionnelle × 1
(comprend : base de nettoyage × 1, réservoir d'eau propre × 1, réservoir d'eau sale × 1)

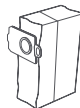
Accessoires



Brosse latérale anti-enchevêtrement × 1



Cordon d'alimentation × 1



Sac à poussière × 1



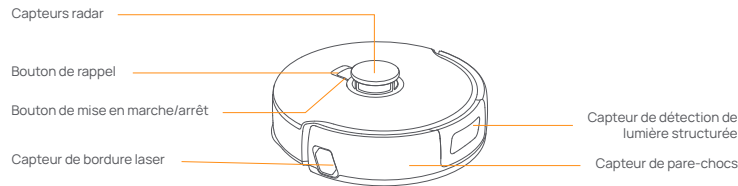
Filtre de nettoyage remplaçable × 1



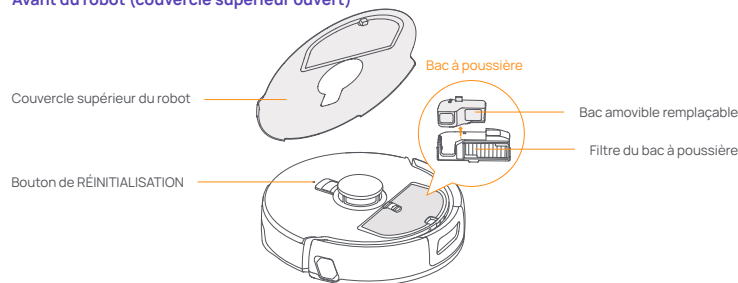
Désinfectant × 1

1.2 Robot

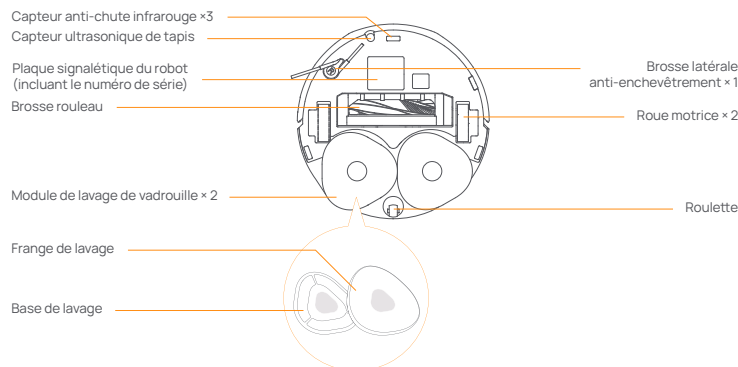
Avant du robot (couverture supérieure fermée)



Avant du robot (couverture supérieure ouverte)

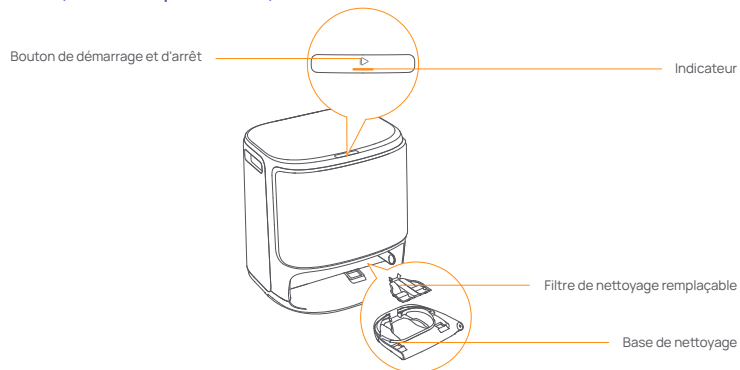


Dessous du robot

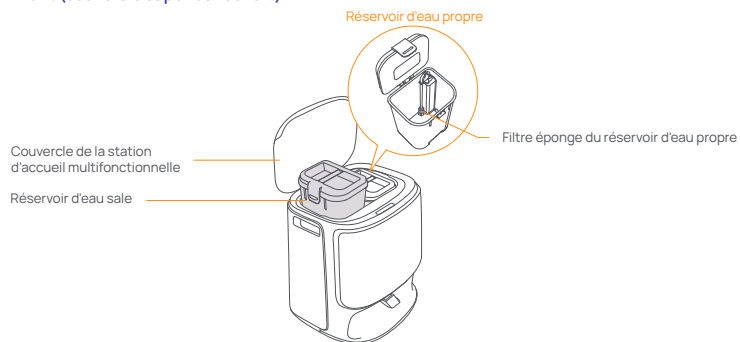


1.3 Composants de la station d'accueil multifonctionnelle

Avant (couvercle supérieur fermé)



Avant (couvercle supérieur ouvert)



Arrière



1.4 Boutons et indicateurs

Boutons du robot

Bouton	Action	Action
Démarrer / Arrêter	Appuyez brièvement	Démarrer / Mettre en pause / Reprendre la tâche
	Appuyez et maintenez pendant 2s	Marche / Arrêt
Rappel	Appuyez brièvement	Retourner à la station
	Appuyez et maintenez pendant 2s	Activer / désactiver le verrouillage parental
Réinitialiser	Appuyez brièvement	Entrer en mode d'appariement
	Appuyez et maintenez pendant 5s	Délier le compte et effacer les données utilisateur
	Appuyez et maintenez pendant 10s	Restaurer les paramètres d'usine

Bouton de la station d'accueil multifonctionnelle

Action	Fonction
Appuyez brièvement	Démarrer / mettre en pause / reprendre la tâche en cours
Double-cliquer	Démarrer/annuler le lavage de la serpillière
Appuyez et maintenez pendant 2 secondes	Terminer la tâche en cours
Appuyez et maintenez pendant 10 secondes	Entrer/sortir du mode d'appariement
Cinq pressions	Module d'auto-vérification d'échange d'eau automatique

Indicateurs du robot

Indicateur	Signification
Blanc respirant	Inactif/séchage/antibactérien
Bleu fixe	Mise sous/hors tension
Flash rouge	Anormal/déconnexion
Orange clignotant lentement	Mise à jour / Configuration du réseau

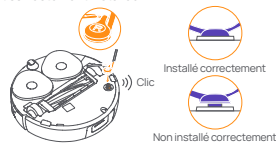
Indicateurs de la station d'accueil multifonctionnelle

Indicateur	Signification
Éteint	Inactif/séchage/antibactérien
Stable	Mode tâche / pause / veille
Respiration	État de mise à jour / remplissage / vidange en cours
Clignotant	Anormal/déconnexion

2. Préparations avant utilisation

(1) Installez les brosses latérales

Appuyez fermement la brosse latérale dans la fente de couleur correspondante jusqu'à entendre un « clic », indiquant qu'elle est correctement installée.

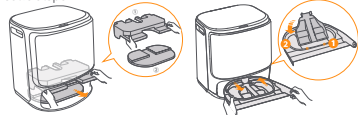


(3) Retirez les plateaux en papier et installez le filtre de nettoyage remplaçable

- Retirez les cales en carton maintenant le robot à l'intérieur de la station.
- Retirez le plateau de nettoyage, fixez le filtre de rechange dans la fente prévue à cet effet et appuyez fermement pour l'installer.

- Remplacez la base de nettoyage avec le filtre de nettoyage installé dans la station.

Si le filtre de nettoyage remplaçable est déjà installé, veuillez passer cette étape.



(5) Installation du sac à poussière

- Retirez le panneau avant de la station.
- Insérez le sac à poussière dans la fente dans la direction indiquée jusqu'à ce qu'il touche le fond.
- Remplacez le panneau avant de la station.



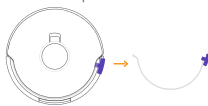
(7) Ajouter de l'eau propre

- Retirez le réservoir d'eau propre et remplissez-le d'eau propre.
- Fermez le couvercle du réservoir d'eau propre et remplacez le réservoir dans la station.



(2) Retirez la mousse anti-collision

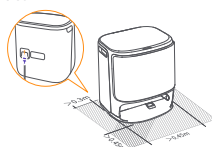
- Soulevez l'autocollant du couvercle supérieur pour ouvrir le couvercle supérieur du robot et retirez la mousse anti-collision.
- Fermez le couvercle supérieur du robot.



(4) Installation de la station d'accueil multifonctionnelle

- Branchez le cordon d'alimentation à l'arrière de la station pour l'alimenter.
- Laissez un espace libre d'au moins 0,45 mètre devant la station d'accueil pour que le robot puisse y entrer et en sortir.

Conseil : NE PLACEZ PAS la station d'accueil à proximité d'une source de chaleur.



(6) Placez le détergent

- Retirez le couvercle avant de la station, placez le bouchon du détergent face à la station (NE retirez PAS le bouchon ; assurez-vous que l'autocollant d'étanchéité est retiré), puis poussez-le horizontalement dans le compartiment à détergent.
- Lorsque le détergent est en place, remettez le couvercle avant de la station d'accueil.



(8) Paramètres de démarrage

Poussez le robot dans la station d'accueil en orientant les brosses latérales vers l'extérieur. La station émettra un bip pour indiquer que la charge est réussie et le robot s'allumera automatiquement en diffusant un message vocal.



(9) Connecter et lier le robot dans l'application

Téléchargez l'application Narwal et suivez les instructions pour connecter et lier le robot.

Note: Sur la page de l'appareil de l'application, appuyez sur "Paramètres" > "Appareil" puis maintenez enfoncé le "Redémarrer le robot" pendant 10 secondes pour activer/désactiver le mode économie d'énergie.

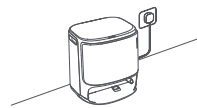
— Le mode économie d'énergie est disponible uniquement en Amérique du Nord.



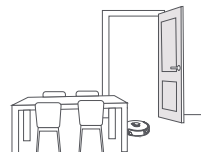
3. Comment utiliser

Avant d'utiliser le robot, veuillez vous assurer que l'installation et la configuration de la station multifonction décrites au chapitre 2 ont été complétées.

3.1 Organiser l'environnement domestique



A. Rangez les objets dispersés sur le sol, tels que fils électriques, chiffons, pantoufles, vêtements et livres.



B. Ouvrez les portes des pièces à nettoyer et disposez les meubles de manière à laisser le plus d'espace possible pour le nettoyage.



C. Laissez les autres portes fermées et installez la clôture pour empêcher le robot d'entrer dans des zones surélevées ou basses.



E. Ne vous tenez pas devant le robot, sur le seuil ou dans une allée étroite pour éviter des omissions de nettoyage.



D. La hauteur maximale de franchissement d'obstacles est de 20 mm. Le robot ne peut pas entrer dans des pièces avec un seuil supérieur à 20 mm. Vous pouvez acheter une rampe de seuil Narwal pour l'aider à franchir ces obstacles.

3.2 Cartographie

Avant de nettoyer une nouvelle maison, le robot doit explorer les lieux et créer une carte. Lors du premier nettoyage, vous pouvez lancer la cartographie en appuyant brièvement sur le bouton de la station ou en sélectionnant [Démarrer la cartographie] dans l'application.

Note:

1. Une fois la carte créée, vous pouvez la modifier dans l'application.

2. Ne déplacez pas la station de base après avoir créé la carte, sinon vous devrez recommencer la cartographie. Si des meubles volumineux sont déplacés dans votre maison, il est recommandé de créer une nouvelle carte.

3.3 Nettoyage

Sélectionner les modes de nettoyage

Le produit est livré avec quatre modes de nettoyage intégrés : Aspiration, Lavage, Aspiration et Lavage, et Aspiration puis Lavage. Vous pouvez sélectionner et ajuster des paramètres comme les cycles de nettoyage, l'aspiration et l'humidité de la vadrouille pour chaque mode dans l'application.

Configurer Freo Mind

Freo Mind est un assistant de nettoyage intelligent. Lorsque Freo Mind est activé, le robot ajuste intelligemment les paramètres de nettoyage, sans nécessiter de réglages manuels. Vous pouvez choisir d'activer ou non Freo Mind lors du lancement d'une tâche de nettoyage dans l'application.

Démarrer la tâche de nettoyage

Vous pouvez démarrer le robot pour le nettoyage de trois manières :

- Appuyez sur [Démarrer le nettoyage] dans l'application;
- Appuyez brièvement sur le bouton [Démarrer/Arrêter] du robot pour commencer le nettoyage. Le robot activera le mode Aspirateur par défaut;
- Appuyez brièvement sur le bouton de la station pour démarrer le nettoyage. Le robot activera le mode aspiration + lavage par défaut ;

Note: Vous pouvez ajuster le mode de nettoyage et régler plus de paramètres de nettoyage dans l'application.

Mettre en pause/reprendre la tâche en cours

Vous pouvez mettre en pause/reprendre la tâche en cours de trois manières :

- Appuyez sur [Pause]/ [Reprendre] dans l'application;
- Appuyez brièvement sur le bouton [Démarrer/Arrêter]
- Appuyez brièvement sur le bouton de la station.

Collecte de poussière

Après le démarrage d'une tâche d'aspiration, la station transférera la saleté et les débris du bac du robot vers le sac à poussière de la station. Vous pouvez appuyer sur [Collecte de poussière] dans l'application pour lancer la collecte manuellement.

Lavage de la vadrouille

Si plusieurs cycles de lavage sont programmés ou si la surface à nettoyer en une seule session est grande, le robot retournera automatiquement à la station de charge autonettoyante pour laver la vadrouille pendant le processus de lavage. Le nombre de cycles de lavage et la fréquence de lavage de la vadrouille peuvent être ajustés dans l'application avant de commencer une tâche de nettoyage. Toute modification apportée après le début du nettoyage prendra effet lors de la prochaine tâche. Vous pouvez aussi faire laver la vadrouille par la station de charge autonettoyante de la façon suivante:

- Appuyez sur [Lavage de la vadrouille] dans l'application pour nettoyer les vadrouilles.
- Appuyez deux fois sur le bouton de la station.

Remarque : NE TIREZ PAS de force le robot pendant le processus de lavage de la vadrouille afin d'éviter d'endommager les composants.

Terminer la tâche en cours

Le robot retournera automatiquement à la station après avoir terminé la tâche de nettoyage. Vous pouvez consulter le rapport de nettoyage dans l'application. Vous pouvez également mettre fin à une tâche manuellement de l'une des trois façons suivantes:

- Appuyez 2 secondes sur [Fin de tâche] dans l'application ;
- Appuyez brièvement sur le bouton [Home] [Rapport] du robot;
- Appuyez longuement sur le bouton de la station pendant 2 secondes.

Séchage de la Serpillière

Après le dernier passage de lavage, le robot retournera à la station pour laver et sécher les vadrouilles. La durée de séchage peut être modifiée dans l'application. Vous pouvez lancer une tâche manuellement comme suit:

- Appuyez sur [Lavage et séchage de la serpillière] dans l'application;

4. Paramètres

4.1 Spécifications

Robot(YJCC033)	Station d'accueil multifonctionnelle(YJCB033)
Dimensions: 355*350*107,7 mm	Dimensions: 431*403,5*461.5mm
Poids: 4,5 kg	Poids: 10,6 kg
Connexion sans fil: 2.4GHz, 802.11b/g/n	Entrée nominale: 220-240V~, 50-60Hz 100-127V~ 50-60Hz (La puissance nominale réelle est basée sur les informations de la plaque signalétique du produit.)
Puissance absorbée normale (en charge): 20V 2.0A	Sortie nominale: 20V 2.0A
Tension assignée (en fonctionnement): 14,4 V (batterie lithium-ion, >5000 mAh)	Puissance nominale : Charge: 45W Chauffage de l'eau: 1100W(220-240V~, 50-60Hz) 850-1250W(100-127V~, 50-60Hz) Collecte de poussière: 450W Séchage: 65W
Wi-Fi	
Protocole: IEEE 802.11b/g/n	
Plage de fréquence: 2412~2472MHz	
Puissance d'émission maximale (EIRP): ≤20dBm	
Bluetooth	Bluetooth
Protocole: BLE 5.0	Protocole: BLE 5.0
Plage de fréquence : 2402-2480MHz	Plage de fréquence : 2402-2480MHz
Puissance d'émission maximale (EIRP): ≤10dBm	Puissance d'émission maximale (EIRP): ≤10dBm

Batterie (Robot)	
Quantité de blocs de batterie par bloc:	1 pcs
Type de batterie:	Batterie lithium-ion rechargeable
Nominal Gerilim:	14.4V
Quantité de cellules par bloc de batteries:	8 pcs
Capacité nominale, énergie nominale:	5000mAh, 72Wh

Disponibilité Régionale et Compatibilité

Dans le but d'assurer une expérience utilisateur optimale et de respecter les exigences légales, les produits Narwal vendus officiellement par Narwal (et ses distributeurs agréés) ne peuvent être utilisés et bénéficier du support après-vente que dans le pays/région de vente. Si le produit est expédié dans un autre pays ou une autre région, il se peut que vous ne puissiez pas connecter le produit à l'application Narwal ou effectuer les opérations correspondantes. Afin de garantir une utilisation optimale du produit et de bénéficier d'un service de qualité, nous vous recommandons d'acheter la version locale du produit Narwal auprès de Narwal ou d'un distributeur agréé local.

Pour dissiper toute équivoque, les produits Narwal vendus par Narwal (et ses distributeurs agréés) en République populaire de Chine sont strictement réservés à une utilisation et à un service après-vente en République populaire de Chine (à cette fin uniquement, cela n'inclut pas Hong Kong, Macao et Taiwan).

1. Présentation du produit

1.1 Liste de vérification

Principaux composants



Robot × 1
(boîte de collecte de poussière installée × 1, brosse rotative × 1)

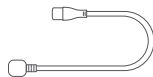


Station multifonction × 1
(incluant base de nettoyage × 1, réservoir d'eau propre × 1, réservoir d'eau sale × 1)

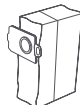
Accessoires



Brosse latérale anti-enchevêtrement × 1



Cordon d'alimentation × 1



Sac à poussière × 1



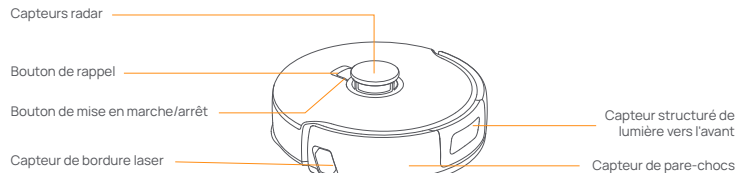
Filtre de nettoyage remplaçable × 1



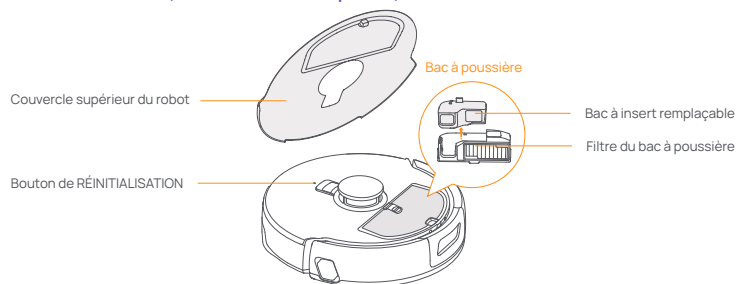
Détergent × 1

1.2 Accessoire du robot

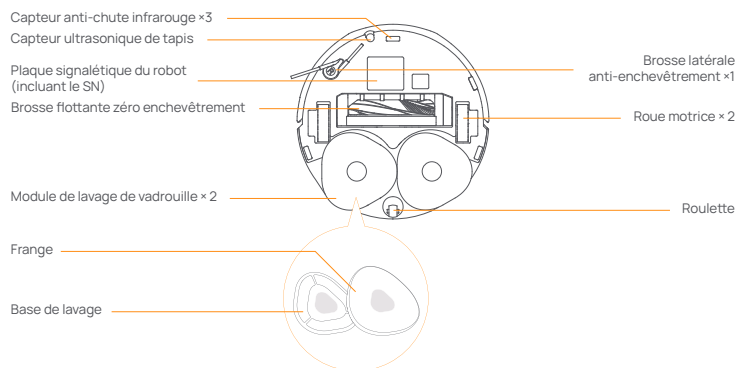
Face avant du robot (avec le couvercle supérieur fermé)



Face avant du robot (ouvrir le couvercle supérieur)

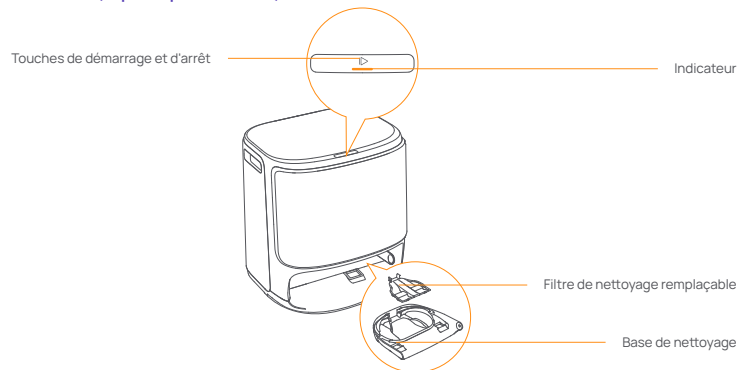


Bas du robot

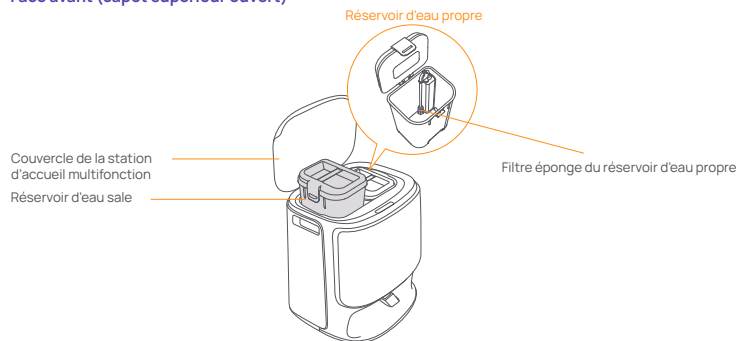


1.3 Composants de la station d'accueil multifonction

Face avant (capot supérieur fermé)



Face avant (capot supérieur ouvert)



Arrière



1.4 Boutons et indicateurs

Boutons du robot

Bouton	Action	Fonction
Démarrer/Arrêter	Appuyez brièvement	Démarrer / Mettre en pause / Reprendre la tâche
	Appuyez et maintenez pendant 2 secondes	Marche / Arrêt
Rappel	Appuyez brièvement	Retour à la station
	Appuyez et maintenez pendant 2 secondes	Activer / désactiver le verrouillage enfants
Réinitialiser	Appuyez brièvement	Entrer en mode d'appariement
	Appuyez et maintenez pendant 5s	Délier le compte et effacer les données utilisateur
	Appuyez et maintenez pendant 10 secondes	Restaurer les paramètres d'usine

Bouton de la station d'accueil multifonction

Action	Fonction
Appuyez brièvement	Démarrer / mettre en pause / reprendre la tâche en cours
Double-cliquer	Démarrer/annuler le lavage de la serpillière
Appuyez et maintenez pendant 2 secondes	Terminer la tâche en cours
Appuyez et maintenez pendant 10 secondes	Entrer/sortir du mode d'appariement
Appui cinq fois	Module d'auto-vérification de l'échange d'eau automatique

Indicateurs de robot

Indicateur	Signification
Blanc respirant	Inactif/sechage/antibactérien
Bleu fixe	Mise sous/hors tension
Rouge clignotant	Anomalie/désconnexion
Orange pulsant	Mise à jour / Configuration du réseau

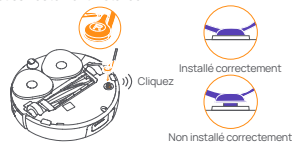
Indicateurs de la station d'accueil multifonction

Indicateur	Signification
Éteint	Inactif/sechage/antibactérien
Constant	Mode tâche / pause / veille
Respirer	Mise à jour / remplissage / vidange en cours
Flash	Anomalie/désconnexion

2. Préparations préalables à l'utilisation

(1) Installez les brosses latérales

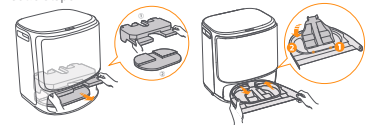
Appuyez fermement la brosse latérale dans la fente de couleur correspondante jusqu'à entendre un « clic », indiquant qu'elle est correctement installée.



(3) Retirez les plateaux en papier et installez le filtre de nettoyage remplaçable

- Retirez les cales en papier maintenant le robot dans la station.
- Sortez le plateau de nettoyage, clipsez le filtre remplaçable dans l'emplacement du plateau et appuyez pour bien le fixer.
- Remplacez la base de nettoyage (avec le filtre installé) dans la station.

Si le filtre de nettoyage remplaçable est déjà installé, veuillez passer cette étape.



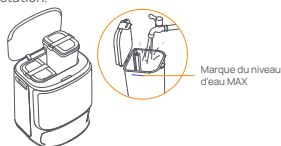
(5) Installation du sac à poussière

- Retirez le capot avant de la station.
- Insérez le sac à poussière dans l'emplacement prévu jusqu'à la butée.
- Remplacez le capot avant de la station.



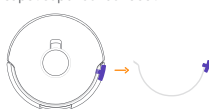
(7) Ajouter de l'eau propre

- Retirez le réservoir d'eau propre et remplissez-le d'eau propre.
- Fermez le bouchon du réservoir d'eau propre et remettez-le dans la station.



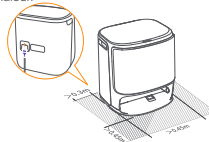
(2) Retirez la mousse anti-collision

- Découlez l'autocollant pour ouvrir le capot supérieur du robot et retirez la mousse anti-choc.
- Fermez le capot supérieur du robot.



(4) Installation de la station d'accueil multifonction

- Branchez le cordon d'alimentation à l'arrière de la station d'accueil pour la connecter au secteur.
 - Laissez un espace libre d'au moins 0,45 mètre devant la station d'accueil pour que le robot puisse y entrer et en sortir.
- Conseil : NE PLACEZ PAS la station d'accueil à proximité d'une source de chaleur.



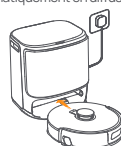
(6) Placez le détergent

- Retirez le couvercle avant de la station, placez le bouchon du détergent face à la station (NE retirez PAS le bouchon ; assurez-vous que l'autocollant d'étanchéité est retiré), puis poussez-le horizontalement dans le compartiment à détergent.
- Une fois le détergent en place, remettez le couvercle avant de la station d'accueil.



(8) Paramètres de démarrage

Poussez le robot dans la station d'accueil en orientant les brosses latérales vers l'extérieur. La station émettra un bip pour indiquer que la charge est réussie et le robot s'allumera automatiquement en diffusant un message vocal.



(9) Connecter et lier le robot dans l'application.

Téléchargez l'application Narwal et suivez les instructions pour connecter et lier le robot.
Remarque : Dans la page de l'appareil de l'application, appuyez sur "Paramètres" > "Appareil" puis maintenez enfoncé "Redémarrer le robot" pendant 10 secondes pour activer/désactiver le mode d'économie d'énergie. — Le mode d'économie d'énergie est uniquement disponible en Amérique du Nord.



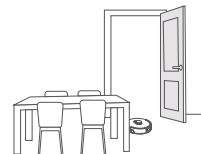
3. Utilisation du produit

Avant d'utiliser le robot, assurez-vous d'avoir terminé l'installation et la configuration de la station multifonction (voir Chapitre 2).

3.1 Organiser l'environnement domestique



A. Rangez le désordre sur le sol, par exemple les câbles éparpillés, les chiffons, les pantoufles, les vêtements et les livres.



B. Ouvrez les portes des pièces à nettoyer et disposez les meubles de manière à laisser le plus d'espace possible pour le nettoyage.



C. Laissez les autres portes fermées et installez la clôture pour empêcher le robot d'entrer dans des zones surélevées ou basses.



D. La hauteur maximale de franchissement d'obstacle est de 20 mm. Le robot ne peut pas entrer dans des pièces dont le seuil dépasse cette hauteur. Vous pouvez acheter une rampe de seuil Narwal pour faciliter le passage.



E. Ne vous tenez pas devant le robot, aux seuils des portes et dans les allées étroites pour éviter les omissions de nettoyage.

3.2 Cartographie

Avant le premier nettoyage d'un nouveau domicile, le robot doit explorer les lieux et créer une carte. Avant le premier nettoyage, vous pouvez lancer la cartographie en appuyant brièvement sur le bouton de la station ou en appuyant sur [Démarrer la cartographie] dans l'application.

Remarque :

- Après avoir terminé la carte, vous pouvez modifier la carte dans l'app.
- Ne déplacez pas la station de base après avoir établi la carte, sinon vous devez reconstruire la carte. Si l'emplacement d'un gros meuble dans la maison change, il est recommandé de reconstruire la carte.

3.3 Nettoyage

Sélectionner les modes de nettoyage

Le produit est livré avec quatre modes de nettoyage intégrés : Aspiration, Lavage, Aspiration et Lavage, et Aspiration puis Lavage. Vous pouvez sélectionner et ajuster des paramètres comme les cycles de nettoyage, l'aspiration et l'humidité de la vadrouille pour chaque mode dans l'application.

Activer Freo Mind

Freo Mind est un assistant de nettoyage intelligent. Lorsque Freo Mind est activé, le robot ajuste intelligemment les paramètres de nettoyage, sans nécessiter de réglages manuels. Vous pouvez choisir d'activer ou non Freo Mind lors du lancement d'une tâche de nettoyage dans l'application.

Démarrer la tâche de nettoyage

Vous pouvez démarrer le robot pour le nettoyage de trois manières :

- Appuyez sur [Démarrer le nettoyage] dans l'application;
- Appuyez brièvement sur le bouton [Démarrer/Arrêter] sur le robot pour commencer le nettoyage. Le robot activera le mode Aspirateur par défaut;
- Appui court sur le bouton de la station pour démarrer le nettoyage. Le mode Aspiration + Lavage est activé par défaut. Remarque : Vous pouvez ajuster le mode de nettoyage et définir plus de paramètres de nettoyage dans l'application.

Mettre en pause/reprendre la tâche en cours

Vous pouvez mettre en pause/reprendre la tâche en cours de trois manières :

- Appuyez sur [Pause]/[Reprise] dans l'application;
- Appui court sur [Démarrer / Arrêter]
- Appui court sur le bouton de la station

Collecte de poussière

Après le démarrage d'une tâche d'aspiration, la station transférera la saleté et les débris du bac du robot vers le sac à poussière de la station. Vous pouvez appuyer sur [Collecte de poussière] dans l'application pour lancer la collecte manuellement.

Lavage de la vadrouille

Si plusieurs cycles de lavage sont programmés ou si la surface à nettoyer en une seule session est grande, le robot retournera automatiquement à la station de charge autonettoyante pour laver la serpillière pendant le processus de lavage. Le nombre de cycles de lavage et la fréquence de lavage de la serpillière peuvent être ajustés dans l'application avant de commencer une tâche de nettoyage. Toute modification apportée après le début du nettoyage prendra effet lors de la prochaine tâche. Vous pouvez également faire laver la serpillière par la station de charge autonettoyante de la manière suivante:

- Appuyez sur [Lavage de la serpillière] dans l'application pour nettoyer les serpillières;
- Appuyez deux fois sur le bouton de la station.

Remarque : NE TIREZ PAS de force le robot pendant le processus de lavage des serpillières afin d'éviter d'endommager les composants.

Terminer la tâche en cours

Le robot retournera automatiquement à la station après avoir terminé la tâche de nettoyage. Vous pouvez consulter le rapport de nettoyage dans l'application. Vous pouvez également mettre fin à une tâche manuellement de l'une des trois façons suivantes:

- Appui 2 secondes sur [Fin de tâche] dans l'application ;
- Appuyez brièvement sur le bouton [Home [Rappel]] sur le robot;
- Appui long 2 secondes sur le bouton de la station ;

Séchage de la Serpillière

Après le dernier passage de lavage, le robot retournera à la station pour laver et sécher les serpillières. La durée du séchage peut être modifiée dans l'application. Vous pouvez lancer une tâche manuellement de la manière suivante:

- Appuyez sur [Lavage et séchage de la vadrouille] dans l'application;

4. Paramètres

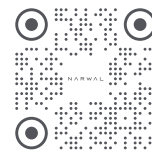
4.1 Spécifications

Robot(YJCC033)	Station d'accueil multifonction(YJCB033)
Dimensions : 355*350*107,7 mm	Dimensions : 431*403,5*461,5mm
Poids : 4,5 kg	Poids : 10,6 kg
Connexion sans fil : 2,4GHz, 802.11b/g/n	Entrée nominale : 220-240V ~, 50-60 Hz 100-127V ~, 50-60Hz (La puissance nominale réelle est basée sur les informations de la plaque signalétique du produit.)
Entrée nominale (en charge) : 20V --- 2.0A	Sortie nominale : 20V--- 2.0A
Tension nominale (en fonctionnement) : 14,4 V --- (batterie lithium-ion, >5000mAh)	Puissance nominale: Charge: 45W Chauffage de l'eau: 1100W(220-240V~, 50-60Hz) 850-1250W(100-127V~, 50-60Hz) Collecte de poussière: 450W Séchage: 65W
Wifi	
Protocole : IEEE 802.11b/g/n	
Gamme de fréquences: 2412~2472 MHz	
Max. Puissance de l'émetteur (EIRP): ≤20 dBm	
Bluetooth	Bluetooth
Protocole : BLE 5.0	Protocollo: BLE 5.0
Gamme de fréquences : 2402-2480 MHz	Gamme de fréquences : 2402-2480 MHz
Max. Puissance de l'émetteur (EIRP) : ≤10 dBm	Max. Puissance de l'émetteur (EIRP) : ≤10 dBm

Batterie (robot)	
Nombre de batteries par emballage:	1 pièce
Type de batterie:	Batterie Li-ion rechargeable
Tension nominale:	14,4V ---
Quantité de cellules par batterie:	8 pièces
Capacité nominale, Énergie nominale:	5000mAh, 72Wh

Manufacturer/Fabricant : Yunjing Intelligence Innovation (Shenzhen) Co., Ltd.

Address/Adresse : Room A2901, Yunzhongcheng, Building 1, Vanke Yuncheng VI, Dashi 2nd Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China



WWW.NARWAL.COM

Copyright © 2025 Yunjing Intelligence Innovation (Shenzhen) Co., Ltd. All Rights Reserved.
NARWAL is a trademark of Yunjing Intelligence Innovation (Shenzhen) Co., Ltd.

Droits d'auteur © 2025 Yunjing Intelligence Innovation (Shenzhen) Co., Ltd. Tous droits réservés.
NARWAL est une marque de commerce de Yunjing Intelligence Innovation (Shenzhen) Co., Ltd.